

Garbage and Volcanic Ash Collection Calendar

●お問い合わせ ごみ：生活環境課 ☎ 0994-32-1297 降灰：土木課 ☎ 0994-32-1386

| | |
|-----|----------------------|
| 資源 | Recyclable Garbage |
| 生ごみ | Food Waste |
| 可燃 | Burnable Garbage |
| 不燃 | Non-burnable Garbage |
| 降灰 | Volcanic Ash |

市清掃センターは、土曜日以外は開場しています。

April

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | | 1 | 2 可燃 生ごみ | 3 | 4 生ごみ | 5 |
| 6 | 7 資源 生ごみ | 8 | 9 可燃 生ごみ | 10 | 11 生ごみ | 12 |
| 13 | 14 不燃 生ごみ | 15 降灰 | 16 可燃 生ごみ | 17 | 18 生ごみ | 19 |
| 20 | 21 資源 生ごみ | 22 | 23 可燃 生ごみ | 24 | 25 生ごみ | 26 |
| 27 | 28 生ごみ | 29 降灰 | 30 可燃 生ごみ | | | |

May

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | | | | 1 | 2 生ごみ | 3 |
| 4 | 5 資源 生ごみ | 6 | 7 可燃 生ごみ | 8 | 9 生ごみ | 10 |
| 11 | 12 不燃 生ごみ | 13 | 14 可燃 生ごみ | 15 | 16 生ごみ | 17 |
| 18 | 19 資源 生ごみ | 20 降灰 | 21 可燃 生ごみ | 22 | 23 生ごみ | 24 |
| 25 | 26 生ごみ | 27 降灰 | 28 可燃 生ごみ | 29 | 30 生ごみ | 31 |

June

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| 1 | 2 資源 生ごみ | 3 | 4 可燃 生ごみ | 5 | 6 生ごみ | 7 |
| 8 | 9 不燃 生ごみ | 10 降灰 | 11 可燃 生ごみ | 12 | 13 生ごみ | 14 |
| 15 | 16 資源 生ごみ | 17 | 18 可燃 生ごみ | 19 | 20 生ごみ | 21 |
| 22 | 23 生ごみ | 24 降灰 | 25 可燃 生ごみ | 26 | 27 生ごみ | 28 |
| 29 | 30 生ごみ | | | | | |

July

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | | 1 | 2 可燃 生ごみ | 3 | 4 生ごみ | 5 |
| 6 | 7 資源 生ごみ | 8 | 9 可燃 生ごみ | 10 | 11 生ごみ | 12 |
| 13 | 14 不燃 生ごみ | 15 降灰 | 16 可燃 生ごみ | 17 | 18 生ごみ | 19 |
| 20 | 21 資源 生ごみ | 22 | 23 可燃 生ごみ | 24 | 25 生ごみ | 26 |
| 27 | 28 生ごみ | 29 降灰 | 30 可燃 生ごみ | 31 | | |

August

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | | | | | 1 生ごみ | 2 |
| 3 | 4 資源 生ごみ | 5 | 6 可燃 生ごみ | 7 | 8 生ごみ | 9 |
| 10 | 11 不燃 生ごみ | 12 降灰 | 13 可燃 生ごみ | 14 | 15 生ごみ | 16 |
| 17 | 18 資源 生ごみ | 19 | 20 可燃 生ごみ | 21 | 22 生ごみ | 23 |
| 24 | 25 生ごみ | 26 降灰 | 27 可燃 生ごみ | 28 | 29 生ごみ | 30 |
| 31 | | | | | | |

September

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | 1 資源 生ごみ | 2 | 3 可燃 生ごみ | 4 | 5 生ごみ | 6 |
| 7 | 8 不燃 生ごみ | 9 降灰 | 10 可燃 生ごみ | 11 | 12 生ごみ | 13 |
| 14 | 15 資源 生ごみ | 16 | 17 可燃 生ごみ | 18 | 19 生ごみ | 20 |
| 21 | 22 生ごみ | 23 | 24 可燃 生ごみ | 25 | 26 生ごみ | 27 |
| 28 | 29 生ごみ | 30 降灰 | | | | |

●ごみは指定日の午前8時30分までに
●ごみの指定袋には必ず名前を書いて出してください。

●降灰は決められた場所に出してください。※降灰量の関係で収集量が多くなり指定日に収集できない場合もありますが、随時、巡回収集します。

Refer to the back page for calendar from October to March.

Write your name on designated garbage bags.

Leave garbage at the designated pickup point in your community by 8:30 a.m. on collection days.

Garbage and Volcanic Ash Collection Calendar

●お問い合わせ ごみ：生活環境課 ☎ 0994-32-1297 降灰：土木課 ☎ 0994-32-1386

| | |
|-----|----------------------|
| 資源 | Recyclable Garbage |
| 生ごみ | Food Waste |
| 可燃 | Burnable Garbage |
| 不燃 | Non-burnable Garbage |
| 降灰 | Volcanic Ash |

市清掃センターは、土曜日以外は開場しています。

October

November

●ごみは指定日の午前8時30分までに
●ごみの指定袋には必ず名前を書いて出してください。

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| | | | 1 可燃 生ごみ | 2 | 3 生ごみ | 4 |
| 5 | 6 資源 生ごみ | 7 | 8 可燃 生ごみ | 9 | 10 生ごみ | 11 |
| 12 | 13 不燃 生ごみ | 14 降灰 | 15 可燃 生ごみ | 16 | 17 生ごみ | 18 |
| 19 | 20 資源 生ごみ | 21 | 22 可燃 生ごみ | 23 | 24 生ごみ | 25 |
| 26 | 27 生ごみ | 28 降灰 | 29 可燃 生ごみ | 30 | 31 生ごみ | |

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 |
| 2 | 3 資源 生ごみ | 4 | 5 可燃 生ごみ | 6 | 7 生ごみ | 8 |
| 9 | 10 不燃 生ごみ | 11 降灰 | 12 可燃 生ごみ | 13 | 14 生ごみ | 15 |
| 16 | 17 資源 生ごみ | 18 | 19 可燃 生ごみ | 20 | 21 生ごみ | 22 |
| 23 | 24 生ごみ | 25 降灰 | 26 可燃 生ごみ | 27 | 28 生ごみ | 29 |
| 30 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

●降灰は決められた場所に出してください。 ※降灰量の関係で収集量が多くなり指定日に収集できない場合もありますが、随時、巡回収集します。

December

January

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|--------------|--------------|-----|-----------|-----|
| | 1 資源 生ごみ | 2 | 3 可燃 生ごみ | 4 | 5 生ごみ | 6 |
| 7 | 8 不燃 生ごみ | 9 降灰 | 10 可燃 生ごみ | 11 | 12 生ごみ | 13 |
| 14 | 15 資源 生ごみ | 16 | 17 可燃 生ごみ | 18 | 19 生ごみ | 20 |
| 21 | 22 生ごみ | 23 降灰 | 24 可燃 生ごみ | 25 | 26 生ごみ | 27 |
| 28 | 29 生ごみ | 30 可燃 生ごみ | 31 | | | |

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|----------|
| | | | | 1 | 2 | 3 生ごみ |
| 4 | 5 資源 生ごみ | 6 | 7 可燃 生ごみ | 8 | 9 生ごみ | 10 |
| 11 | 12 不燃 生ごみ | 13 降灰 | 14 可燃 生ごみ | 15 | 16 生ごみ | 17 |
| 18 | 19 資源 生ごみ | 20 | 21 可燃 生ごみ | 22 | 23 生ごみ | 24 |
| 25 | 26 生ごみ | 27 降灰 | 28 可燃 生ごみ | 29 | 30 生ごみ | 31 |

February

March

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| 1 | 2 資源 生ごみ | 3 | 4 可燃 生ごみ | 5 | 6 生ごみ | 7 |
| 8 | 9 不燃 生ごみ | 10 降灰 | 11 可燃 生ごみ | 12 | 13 生ごみ | 14 |
| 15 | 16 資源 生ごみ | 17 | 18 可燃 生ごみ | 19 | 20 生ごみ | 21 |
| 22 | 23 生ごみ | 24 降灰 | 25 可燃 生ごみ | 26 | 27 生ごみ | 28 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|-----|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|
| 1 | 2 資源 生ごみ | 3 | 4 可燃 生ごみ | 5 | 6 生ごみ | 7 |
| 8 | 9 不燃 生ごみ | 10 降灰 | 11 可燃 生ごみ | 12 | 13 生ごみ | 14 |
| 15 | 16 資源 生ごみ | 17 | 18 可燃 生ごみ | 19 | 20 生ごみ | 21 |
| 22 | 23 生ごみ | 24 降灰 | 25 可燃 生ごみ | 26 | 27 生ごみ | 28 |
| 29 | 30 生ごみ | 31 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |

Write your name on designated garbage bags.
Leave garbage at the designated pickup point in your community by 8:30 a.m. on collection days.